



## Sisukord

## II Muud kui seadusandlikud aktid

## RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

- ★ Nõukogu otsus (EL) 2016/2087, 14. november 2016, Euroopa Liidu ja Islandi vahelise lisasoodustusi põllumajandustoodetega kauplemisel käsitleva kirjavahetuse vormis lepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise kohta ..... 1

## MÄÄRUSED

Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/2088, 29. november 2016, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril ..... 3

Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/2089, 29. november 2016, millega määratakse kindlaks määruses (EÜ) nr 1187/2009 osutatud kvoodi alusel Dominikaani Vabariiki eksporditavate teatavate piimatoodete ekspordilitsentside jaotuskoefitsient ..... 5

## OTSUSED

- ★ Nõukogu rakendusotsus (EL) 2016/2090, 21. november 2016, millega muudetakse otsust 2009/790/EÜ, mille kohaselt lubatakse Poola Vabariigil kohaldada meetet, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 287 ..... 7

- ★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2016/2091, 28. november 2016, mitte määratleda heksametüleendiakrülaati (heksaan-1,6-diooldiakrülaat) väga ohtliku ainenähtuse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 57 punktile f (teatavaks tehtud numbri C(2016) 7524 all) <sup>(1)</sup> ..... 9

<sup>(1)</sup> EMPs kohaldatav tekst

- ★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2016/2092, 28. november 2016, millega muudetakse otsust 2011/163/EL nõukogu direktiivi 96/23/EÜ artikli 29 kohaselt kolmandate riikide esitatud kavade tunnustamise kohta (teatavaks tehtud numbri C(2016) 7569 all) <sup>(1)</sup> ..... 11
- ★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2016/2093, 29. november 2016, milles käsitletakse erandit seoses registreeritud eksportijate süsteemi kohaldamise kuupäevaga ülemeremaadest ja -territooriumidelt pärit ekspordi suhtes ..... 18

---

<sup>(1)</sup> EMPs kohaldatav tekst

## II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

## RAHVUSVAHELISED LEPINGUD

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2016/2087,

14. november 2016,

**Euroopa Liidu ja Islandi vahelise lisasoodustusi põllumajandustoodetega kauplemisel käsitleva kirjavahetuse vormis lepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõike 4 esimest lõiku koostoimes artikli 218 lõikega 5,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Majanduspiirkonna (EMP) lepingu artikliga 19 on nähtud ette, et lepinguosalisel kohustuvad jätkama jõupingutusi põllumajandustoodetega kauplemise järkjärguliseks liberaliseerimiseks.
- (2) Nõukogu andis 24. aprillil 2012 komisjonile loa alustada Islandiga läbirääkimisi, et saavutada põllumajandustoodetega kahepoolse kauplemise suurem liberaliseerimine Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artikli 19 alusel. Läbirääkimised lõpetati edukalt 17. septembril 2015 ning Euroopa Liidu ja Islandi vaheline lisasoodustusi põllumajandustoodetega kauplemisel käsitlev kirjavahetuse vormis leping (edaspidi „leping“) parafeeriti.
- (3) Leping tuleks seega liidu nimel allkirjastada, eeldusel et see sõlmitakse hilisemal kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Euroopa Liidu ja Islandi vahelise lisasoodustusi põllumajandustoodetega kauplemisel käsitleva kirjavahetuse vormis lepingu liidu nimel allkirjastamiseks antakse luba, eeldusel et nimetatud leping sõlmitakse <sup>(1)</sup>.

*Artikkel 2*

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik(ud), kes on volitatud lepingule liidu nimel alla kirjutama.

<sup>(1)</sup> Lepingu tekst avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas koos selle sõlmimise otsusega.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 14. november 2016

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*  
G. MATEČNÁ

---

# MÄÄRUSED

## KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/2088,

29. november 2016,

### millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 <sup>(1)</sup>,

võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga, <sup>(2)</sup> eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubandusläbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.
- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvatud rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

#### Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

#### Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 29. november 2016

Komisjoni nimel

presidendi eest

põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraadi

peadirektor

Jerzy PLEWA

<sup>(1)</sup> ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

<sup>(2)</sup> ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

## LISA

## Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood <sup>(1)</sup>	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	MA	91,6
	TR	95,4
	ZZ	93,5
0707 00 05	MA	63,2
	TR	163,4
	ZZ	113,3
0709 93 10	MA	93,9
	TR	150,6
	ZZ	122,3
0805 20 10	MA	71,6
	ZA	138,5
	ZZ	105,1
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	JM	110,2
	MA	63,3
	PE	95,4
	TR	83,1
	ZZ	88,0
	ZZ	88,0
0805 50 10	CL	90,0
	TR	84,2
	ZZ	87,1
0808 10 80	CL	185,9
	NZ	177,5
	US	100,7
	ZA	181,0
	ZZ	161,3
	ZZ	161,3
0808 30 90	CN	85,2
	TR	133,1
	ZZ	109,2

<sup>(1)</sup> Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni 27. novembri 2012. aasta määruses (EL) nr 1106/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 471/2009 (mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega) seoses riikide ja territooriumide nomenklatuuri ajakohastamisega (ELT L 328, 28.11.2012, lk 7). Kood „ZZ“ tähistab „muud päritolu“.

**KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2016/2089,****29. november 2016,****millega määratakse kindlaks määruses (EÜ) nr 1187/2009 osutatud kvoodi alusel Dominikaani Vabariiki eksporditavate teatavate piimatoodete ekspordilitsentside jaotuskoefitsient**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007, (<sup>1</sup>) eriti selle artiklit 188,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määruse (EÜ) nr 1187/2009 (<sup>2</sup>) III peatüki 3. jaoga on kindlaks määratud teatavatele Dominikaani Vabariiki eksporditavatele piimatoodetele ekspordilitsentside andmise kord kõnealuse riigi jaoks avatud kvoodi alusel.
- (2) Määruse (EÜ) nr 1187/2009 artikliga 29 on ette nähtud ettevõtjate jaoks võimalus esitada litsentsitaotlusi 1. novembrist 10. novembrini, kui pärast kõnealuse artikli esimeses lõigus osutatud litsentsitaotluste esitamise ajavahemikku on kõnealuse kvoodi alla kuuluvaid koguseid veel järele jäänud.
- (3) Komisjoni rakendusmääruse (EL) 2016/1027 (<sup>3</sup>) artiklis 1 on täpsustatud, et kvoodiaastaks 2016/2017 järele jäänud kogus on 8 095 tonni.
- (4) Ajavahemikul 1.–10. novembrini 2016 esitatud taotlused kestva kvoodiaasta 2016/2017 allesjäänud ajavahemikku hõlmavad saadaolevatest kogustest väiksemaid koguseid. Sellest tulenevalt on vastavalt määruse (EÜ) nr 1187/2009 artikli 31 lõike 3 neljandale lõigule asjakohane sätestada järelejäänud koguse jaotamine. Sellise allesjäänud koguse jaoks ekspordilitsentside väljaandmise tingimuseks peaks olema asjaomase ettevõtja poolt pädevale asutusele esitatud teave vastuvõetud täiendava koguse kohta ja huvitatud ettevõtjate antud tagatis,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Ajavahemikul 1.–10. novembrini 2016 esitatud ekspordilitsentsitaotlused kestva kvoodiaasta 2016/2017 allesjäänud ajavahemikku on vastu võetud.

Esimeses lõigus osutatud ekspordilitsentsitaotlustega hõlmatud kogused määruse (EÜ) nr 1187/2009 artikli 27 lõikes 2 osutatud toodetele korrutatakse jaotuskoefitsiendiga 3,113461.

Kogustele, mis ületavad taotletud koguseid ning mis jaotatakse vastavalt teises lõigus osutatud koefitsiendile, antakse ekspordilitsents pärast seda, kui ettevõtja on käesoleva määruse avaldamisest arvates ühe nädala jooksul teatanud vastuvõtmisest ning vastav tagatis on esitatud.

(<sup>1</sup>) ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

(<sup>2</sup>) Komisjoni 27. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1187/2009, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 rakendamise üksikasjalikud erieeskirjad piima ja piimatoodete ekspordilitsentside ja -toetuste kohta (ELT L 318, 4.12.2009, lk 1).

(<sup>3</sup>) Komisjoni 24. juuni 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/1027, millega määratakse kindlaks määruses (EÜ) nr 1187/2009 osutatud kvoodi alusel Dominikaani Vabariiki eksporditavate teatavate piimatoodete ekspordilitsentside jaotuskoefitsient (ELT L 168, 25.6.2016, lk 11).

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 29. november 2016

*Komisjoni nimel*  
*presidendi eest*  
*põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraadi*  
*peadirektor*  
Jerzy PLEWA

---



## OTSUSED

### NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS (EL) 2016/2090,

21. november 2016,

**millega muudetakse otsust 2009/790/EÜ, mille kohaselt lubatakse Poola Vabariigil kohaldada meedet, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 287**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 28. novembri 2006. aasta direktiivi 2006/112/EÜ, mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi, (<sup>(1)</sup>) eriti selle artiklit 395,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt direktiivi 2006/112/EÜ artikli 287 punktile 14 võib Poola Vabariik („Poola“) kohaldada käibemaksuvabastust maksukohustuslaste suhtes, kelle aastakäive riigi valuutas ühinemiskuupäeval kehtinud vahetuskursi kohaselt arvatult ei ületa 10 000 eurot.
- (2) Nõukogu otsuse 2009/790/EÜ (<sup>(2)</sup>) kohaselt lubati Poolal kuni 31. detsembrini 2012 kohaldada käibemaksuvabastust maksukohustuslaste suhtes, kelle aastakäive riigi valuutas ühinemiskuupäeval kehtinud vahetuskursi kohaselt arvatult ei ületanud 30 000 eurot („erand“). Erandi kohaldamisega pikendati seejärel nõukogu rakendusotsusega 2012/769/EL (<sup>(3)</sup>) kuni 31. detsembrini 2015 ja nõukogu rakendusotsusega (EL) 2015/1173 (<sup>(4)</sup>) kuni 31. detsembrini 2018.
- (3) Kirjas, mille komisjon registreeris 1. juunil 2016, taotles Poola luba tõsta maksuvabastuse künnist 30 000 eurolt 40 000 eurole. Künnise sellise tõstmisega oleks võimalik vabastada täiendav hulk väga väikeseid ettevõtjaid teatavatest või kõigist käibemaksuga seotud kohustustest, mis on sätestatud direktiivi 2006/112/EÜ XI jaotise 2.–6. peatükis. See vähendaks ka maksuhalduri halduskoormust väga väikeste ettevõtjate auditeerimise osas.
- (4) Kooskõlas direktiivi 2006/112/EÜ artikli 395 lõike 2 teise lõiguga teatas komisjon Poola taotlusest teistele liikmesriikidele 22. septembri 2016. aasta kirjaga. Komisjon teatas 23. septembri 2016. aasta kirjaga Poolale, et tal on taotluse hindamiseks vaja vajalik teave.
- (5) Poola esitatud teabe kohaselt saaks kõnealuse erandi abil oma käibemaksukohustusi vähendada varasemaga võrreldes veel 24 000 maksukohustuslast. Käibemaksutulu vähenemise mõju Poola eelarvele on hinnanguliselt 300 miljonit Poola zlotti.
- (6) Kuna maksuvabastuskünnise tõus vähendab väga väikeste ettevõtjate käibemaksukohustusi ning kuna see võimaldab nendel ettevõtjatel jätkuvalt kooskõlas direktiivi 2006/112/EÜ artikliga 290 vabalt valida tavapärase käibemaksusüsteemi, tuleks Poolal lubada kohaldada suuremat maksuvabastuskünnist otsuse 2009/790/EÜ ülejäänud kohaldamisaja jooksul, st kuni 31. detsembrini 2018. Samas on läbivaatamisel direktiivi 2006/112/EÜ artiklid 281–294, mis käsitlevad väikeste ettevõtjate suhtes kohaldatavat erikorda, ning direktiiv, millega neid artikleid muudetakse, võib jõustuda enne nimetatud kuupäeva.

(<sup>(1)</sup>) ETL L 347, 11.12.2006, lk 1.

(<sup>(2)</sup>) Nõukogu 20. oktoobri 2009. aasta otsus 2009/790/EÜ, mille kohaselt lubatakse Poola Vabariigil kohaldada meedet, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 287 (ELT L 283, 30.10.2009, lk 53).

(<sup>(3)</sup>) Nõukogu 4. detsembri 2012. aasta rakendusotsus 2012/769/EL, millega muudetakse otsust 2009/790/EÜ, millega lubatakse Poola Vabariigil kohaldada direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 287 kõrvale kalduvat meedet (ELT L 338, 12.12.2012, lk 27).

(<sup>(4)</sup>) Nõukogu 14. juuli 2015. aasta rakendusotsus (EL) 2015/1173, millega muudetakse otsust 2009/790/EÜ, mille kohaselt lubatakse Poola Vabariigil kohaldada meedet, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ artiklist 287 (ELT L 189, 17.7.2015, lk 36).

- (7) Erandil ei ole mõju käibemaksust saadavatele ELi omavahenditele, sest Poola arvutab välja nõukogu määruse (EMÜ, Euratom) nr 1553/89 <sup>(1)</sup> artikli 6 kohase hüvitise.
- (8) Seega tuleks otsust 2009/790/EÜ vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Otsuse 2009/790/EÜ artiklid 1 ja 2 asendatakse järgmisega:

*„Artikkel 1*

Erandina direktiivi 2006/112/EÜ artiklist 287 võib Poola Vabariik kohaldada käibemaksuvabastust maksukohustuslaste suhtes, kelle aastakäive riigi valuutas ühinemiskuupäeval kehtinud vahetuskursi kohaselt arvatult ei ületa 40 000 eurot.

*Artikkel 2*

Otsust kohaldatakse kuni kuupäevani, mil jõustub direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2006/112/EÜ artikleid 281–294, mis käsitlevad väikeste ettevõtjate suhtes kohaldatavat erikorda, või kuni 31. detsembrini 2018, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.“

*Artikkel 2*

Käesolev otsus on adresseeritud Poola Vabariigile.

Brüssel, 21. november 2016

*Nõukogu nimel*

*eesistuja*

P. PLAVČAN

---

<sup>(1)</sup> Nõukogu 29. mai 1989. aasta määrus (EMÜ, Euratom) nr 1553/89 käibemaksust laekuvate omavahendite kogumise kindla ühtse korra kohta (EÜT L 155, 7.6.1989, lk 9).

**KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2016/2091,****28. november 2016,****mitte määratleda heksametüleendiakrülaati (heksaan-1,6-dioldiakrülaat) väga ohtliku ainena vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 57 punktile f***(teatavaks tehtud numbri C(2016) 7524 all)***(Ainult ingliskeelne tekst on autentne)****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1907/2006, mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH) ning millega asutatakse Euroopa Kemikaaliamet, muudetakse direktiivi 1999/45/EÜ ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 793/93 ja komisjoni määrus (EÜ) nr 1488/94 ning samuti nõukogu direktiiv 76/769/EMÜ ja komisjoni direktiivid 91/155/EMÜ, 93/67/EMÜ, 93/105/EÜ ja 2000/21/EÜ, <sup>(1)</sup> eelkõige selle artikli 59 lõiget 9,

ning arvestades järgmist:

- (1) Rootsi esitas 24. augustil 2015 kooskõlas määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 59 lõikega 3 Euroopa Kemikaaliametile (edaspidi „amet“) kõnealuse määruse XV lisas ette nähtud toimiku (edaspidi „XV lisa toimik“), et määratleda heksametüleendiakrülaat (heksaan-1,6-dioldiakrülaat) (HDDA) (EÜ nr 235-921-9, CASi nr 13048-33-4) vastavalt kõnealuse määruse artikli 57 punktile f väga ohtliku ainena. Toimiku esitaja arvamuse kohaselt on olemas teaduslikud tõendid, et HDDA nahka sensibiliseerivad omadused võivad avaldada inimeste tervisele olulist mõju, põhjustades samaväärset ohtu kui artikli 57 punktides a–c loetletud muud ained – need on ained, mis vastavad kantserogeenseks (1A või 1B kategooria), sugurakkude jaoks mutageenseks (1A või 1B kategooria) või reproduktiivtoksiliseks (1A või 1B kategooria) aineks klassifitseerimise kriteeriumidele.
- (2) 10. detsembril 2015 võttis ameti liikmesriikide komitee vastu XV lisa toimikut käsitleva otsuse, <sup>(2)</sup> järgides ameti üldist lähenemisviisi aine väga ohtliku ainena määratlemise kohta vastavalt artikli 57 punktile f <sup>(3)</sup>. Liikmesriikide komitee nõustus oma arvamuses ühehäälselt, et on olemas teaduslikud tõendid, mille kohaselt HDDA on tugevatoimeline naha sensibilisaator. Kuigi enamik liikmesriikide komitee liikmetest oli arvamusel, et HDDA tuleks määratleda vastavalt kõnealuse määruse artikli 57 punktile f väga ohtliku ainena, ei jõudnud liikmesriikide komitee ühehäälele kokkuleppele. Kolm liiget ei osalenud hääletamises, üheksa ei nõustunud seisukohaga, et XV lisa toimikus esitatud teave on piisav tõendamaks, et aine kujutab endast samaväärset ohtu kui artikli 57 punktides a–e loetletud muud ained. Kõnealused üheksa liiget väljendasid oma vähemuse arvamuses seisukohta, et HDDA mõju inimeste tervisele ei ole võimalik pidada raskusastme ja pöördumatuse poolest võrreldavaks selliste ainete mõjuga, mis on kantserogeensed, mutageensed või reproduktiivtoksilised.
- (3) 15. jaanuaril 2016 esitas liikmesriikide komitee vastavalt määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 59 lõikele 9 oma seisukoha komisjonile otsuse tegemiseks HDDA määratlemise kohta ainena, mille kohta on olemas teaduslikud andmed, et see võib avaldada inimese tervisele olulist mõju, mis põhjustab samaväärset ohtu kui kantserogeensed, mutageensed või reproduktiivtoksilised ained (1A või 1B kategooria) vastavalt määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 57 punktile f.
- (4) Komisjon märgib, et HDDA liigitamine Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1272/2008 <sup>(4)</sup> VI lisas 1. kategooria naha sensibilisaatoriks viitab sellele, et HDDA ja ristsidemeid moodustavad akrülaadid on võimelised nahka oluliselt kahjustama. Komisjon märgib ka, et HDDA põhjustatud naha ülitundlikkus on pöördumatu. Kuigi XV lisa toimikus esitatud juhtudel nimetati mõõdukaid ja mõnikord raskeid nahakahjustusi, kadus nahakahjustus kõigi teatatud juhtude puhul täielikult pärast ainega kokkupuute lõppemist ning see leidis

<sup>(1)</sup> ETL L 396, 30.12.2006, lk 1.

<sup>(2)</sup> <http://echa.europa.eu/role-of-the-member-state-committee-in-the-authorisation-process/svhc-opinions-of-the-member-state-committee/-/substance-rev/12301/term>

<sup>(3)</sup> Ainete määratlemine väga ohtlike ainetena, kuna need põhjustavad samaväärset ohtu kui kantserogeensed, mutageensed või reproduktiivtoksilised ained (artikli 57 punkt f) – sensibilisaatorite näide

<sup>(4)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1272/2008, mis käsitleb ainete ja segude klassifitseerimist, märgistamist ja pakendamist ning millega muudetakse direktiive 67/548/EMÜ ja 1999/45/EÜ ja tunnistatakse need kehtetuks ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1907/2006 (ELT L 353, 31.12.2008, lk 1).

enamikul juhtudel aset suhteliselt lühikese aja jooksul. Komisjon on seepärast seisukohal, et XV lisa toimikus esitatud teaduslikud tõendid ei tõenda, et HDDAst tulenev võimalik tõsine mõju tervisele oleks võrreldav mõjuga, mida põhjustavad kantserogeensed, mutageensed või reproduktiivtoksilised ained.

- (5) Käesolev otsus ei piira ameti või komisjoni raames käimasolevate või edasiste, artikli 57 punkti f kohaseid nahka sensibiliseerivaid aineid käsitlevate hindamiste tulemusi ega takista nende võimalikku määratlemist väga ohtlike ainetena.
- (6) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 133 alusel loodud komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Ainet heksametüleendiakrülaat (heksaan-1,6-diooldiakrülaat) (HDDA) (EÜ nr 235-921-9, CASi nr 13048-33-4) ei määratleta ainenähtude, mille nahka sensibiliseerivad omadused põhjustavad inimeste tervisele mõju, mis on samaväärne määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 57 punkti f kohase ohuga.

*Artikkel 2*

Käesolev otsus on adresseeritud Euroopa Kemikaaliametile.

Brüssel, 28. november 2016

*Komisjoni nimel*  
*komisjoni liige*  
Elżbieta BIENKOWSKA

**KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2016/2092,****28. november 2016,****millega muudetakse otsust 2011/163/EL nõukogu direktiivi 96/23/EÜ artikli 29 kohaselt kolmandate riikide esitatud kavade tunnustamise kohta***(teatavaks tehtud numbri C(2016) 7569 all)***(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. aprilli 1996. aasta direktiivi 96/23/EÜ, millega nähakse ette teatavate ainete ja nende jääkide kontrollimise meetmed elusloomades ja loomsetes toodetes ning tunnistatakse kehtetuks direktiivid 85/358/EMÜ ja 86/469/EMÜ ning otsused 89/187/EMÜ ja 91/664/EMÜ, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 29 lõike 1 neljandat lõiku ja artikli 29 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Direktiivis 96/23/EÜ on sätestatud meetmed kõnealuse direktiivi I lisas loetletud ainete ja jääkide rühmade kontrollimiseks. Kõnealuse direktiivi artikli 29 kohaselt peavad kolmandad riigid, kellelt liikmesriigid võivad importida kõnealuse direktiiviga hõlmatud loomi ja loomseid tooteid, esitama jääkide kontrolli kava (edaspidi „kava“), millega nähakse ette nõutavad tagatised. Kõnealust kava tuleks kohaldada vähemalt kõnealuses I lisas loetletud jääkide ja ainete rühmade suhtes.
- (2) Komisjoni otsusega 2011/163/EL <sup>(2)</sup> kiideti heaks teatavate kolmandate riikide esitatud kavad, milles käsitletakse selliseid loomi ja loomseid saadusi, mis on loetletud kõnealuse otsuse lisas.
- (3) Teatavate kolmandate riikide esitatud hiljutisi kavasid ja komisjonile laekunud täiendavat teavet silmas pidades on vaja ajakohastada nende kolmandate riikide loetelu, kust liikmesriikidel on direktiivi 96/23/EÜ kohaselt lubatud importida teatavaid loomi ja loomseid tooteid, mis praegu on loetletud otsuse 2011/163/EL lisas (edaspidi „loetelu“).
- (4) Kuigi Araabia Ühendemiraadid ei ole esitanud jääkide kontrolli kava kohapeal toodetud vesiviljelustoodete kohta, on kõnealune riik esitanud tagatised seoses vesiviljeluse toorainega, mis on pärit sellise tooraine Euroopa Liitu importimiseks heakskiidu saanud liikmesriikidest või kolmandatest riikidest. Seepärast tuleks vesiviljelus koos asjakohase joonealuse märkusega lisada loetelus Araabia Ühendemiraate käsitlevasse kandesse.
- (5) Gambia on praegu loetelus esindatud seoses vesiviljelusega. Gambia ei ole siiski esitanud direktiivi 96/23/EÜ artikliga 29 ette nähtud kava, ning on teatanud, et ekspordimist ELi enam ei toimu. Seepärast tuleks kõnealuse kolmanda riigi puhul vesiviljelust käsitlev kanne loetelust välja jätta. Gambiat on sellest teavitatud.
- (6) Gruusia on komisjonile esitanud mett käsitleva kava. Kava annab piisavad tagatised ja see tuleks heaks kiita. Seepärast tuleks Gruusia loetelusse kanda seoses meega.
- (7) Keenia on praegu loetelus esindatud seoses piimaga. Keenia ei ole siiski esitanud direktiivi 96/23/EÜ artikliga 29 ette nähtud kava, ning on teatanud, et jääkide kontrollimist praegu ei toimu ja ei ole ette näha, et seda tehtaks 2016. aastal, ning et ekspordimist ELi ei saa enam toimuda. Seepärast tuleks kõnealuse kolmanda riigi puhul piima käsitlev kanne loetelust välja jätta. Keeniat on sellest teavitatud.

<sup>(1)</sup> EÜTL 125, 23.5.1996, lk 10.<sup>(2)</sup> Komisjoni 16. märtsi 2011. aasta otsus 2011/163/EL nõukogu direktiivi 96/23/EÜ artikli 29 kohaselt kolmandate riikide esitatud kavade tunnustamise kohta (ELTL 70, 17.3.2011, lk 40).

- (8) Liibanon on praegu loetelus esindatud seoses meega. Liibanon ei ole siiski esitanud direktiivi 96/23/EÜ artikliga 29 ette nähtud kava. Seepärast tuleks kõnealuse kolmanda riigi puhul mett käsitlev kanne loetelust välja jätta. Liibanoni on sellest teavitatud.
- (9) Kaubandushäirete vältimiseks tuleks kehtestada üleminekuperiood Liibanonist pärit asjakohastele saadetistele, mis sertifitseeriti ja lähetati liitu enne käesoleva otsuse kohaldamise kuupäeva.
- (10) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Otsuse 2011/163/EL lisa asendatakse käesoleva otsuse lisa esitatud tekstiga.

*Artikkel 2*

Liikmesriigid lubavad üleminekuperioodil kuni 1. veebruarini 2017 mee saadeti Liibanonist, tingimusel et importija suudab tõendada, et sellised saadetised on sertifitseeritud ja lähetatud liitu vastavalt otsusele 2011/163/EL enne 15. detsembrit 2016.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 28. november 2016

*Komisjoni nimel*  
*komisjoni liige*  
Vytenis ANDRIUKAITIS

LISA

„LISA

ISO2 kood	Riik	Veised	Lambad/ kitsed	Sead	Hobuslased	Kodu- linnud	Vesiviljelus	Piim	Munad	Küülikud	Loodus- likud ulukid	Tehistingi- mustes peetavad ulukid	Mesi
AD	Andorra	X	X		X								X
AE	Araabia Ühendemiraadid						X <sup>(3)</sup>	X <sup>(1)</sup>					
AL	Albaania		X				X		X				
AM	Armeenia						X						X
AR	Argentina	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Austraalia	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosnia ja Hertsegoviina					X	X	X	X				X
BD	Bangladesh						X						
BN	Brunei						X						
BR	Brasilia	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X			X							X	
BY	Valgevene				X <sup>(2)</sup>		X	X	X				
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Šveits	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Tšiili	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerun												X

ISO2 kood	Riik	Veised	Lambad/kitsed	Sead	Hobuslased	Kodulinnud	Vesiviljelus	Piim	Munad	Küülikud	Looduslikud ulukid	Tehistingimustes peetavad ulukid	Mesi
CN	Hiina					X	X		X	X			X
CO	Colombia						X						
CR	Costa Rica						X						
CU	Kuuba						X						X
DO	Dominikaani Vabariik												X
EC	Ecuador						X						
ET	Etiopia												X
FK	Falklandi saared	X	X				X						
FO	Fääri saared						X						
GE	Gruusia												X
GH	Ghana												X
GL	Gröönimaa		X								X	X	
GT	Guatemala						X						X
HN	Honduras						X						
ID	Indoneesia						X						
IL	Iisrael (?)					X	X	X	X			X	X
IN	India						X		X				X
IR	Iraan						X						
JM	Jamaica												X
JP	Jaapan	X					X						



ISO2 kood	Riik	Veised	Lambad/kitsed	Sead	Hobuslased	Kodulinnud	Vesiviljelus	Piim	Munad	Küülikud	Looduslikud ulukid	Tehistingimustes peetavad ulukid	Mesi
KE	Keenia						X						
KG	Kõrgõzstan												X
KR	Lõuna-Korea					X	X						
LK	Sri Lanka						X						
MA	Maroko					X	X						
MD	Moldova					X	X		X				X
ME	Montenegro	X	X	X		X	X		X				X
MG	Madagaskar						X						X
MK	Endine Jugoslaavia Makedoonia vabariik (4)	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Myanmari Liidu Vabariik						X						
MU	Mauritius						X						
MX	Mehhiko						X		X				X
MY	Malaisia					X (3)	X						
MZ	Mosambiik						X						
NA	Namiibia	X	X										
NC	Uus-Kaledoonia	X (3)					X				X	X	X
NI	Nicaragua						X						X
NZ	Uus-Meremaa	X	X		X		X	X			X	X	X

ISO2 kood	Riik	Veised	Lambad/kitsed	Sead	Hobuslased	Kodulinnud	Vesiviljelus	Piim	Munad	Küülikud	Looduslikud ulukid	Tehistingimustes peetavad ulukid	Mesi
PA	Panama						X						
PE	Peruu						X						
PH	Filipiinid						X						
PM	Saint-Pierre ja Miquelon					X							
PN	Pitcairn												X
PY	Paraguay	X											
RS	Serbia <sup>(5)</sup>	X	X	X	X <sup>(2)</sup>	X	X	X	X		X		X
RU	Venemaa	X	X	X		X		X	X			X <sup>(6)</sup>	X
RW	Ruanda												X
SA	Saudi Araabia						X						
SG	Singapur	X <sup>(3)</sup>	X <sup>(3)</sup>	X <sup>(3)</sup>	X <sup>(8)</sup>	X <sup>(3)</sup>	X	X <sup>(3)</sup>			X <sup>(8)</sup>	X <sup>(8)</sup>	
SM	San Marino	X		X <sup>(3)</sup>									X
SR	Suriname						X						
SV	El Salvador												X
SZ	Svaasimaa	X											
TH	Tai					X	X						X
TN	Tuneesia					X	X				X		
TR	Türgi					X	X	X	X				X
TW	Taiwan						X						X
TZ	Tansaania						X						X

ISO2 kood	Riik	Veised	Lambad/kitsed	Sead	Hobuslased	Kodulinnud	Vesiviljelus	Piim	Munad	Küülikud	Looduslikud ulukid	Tehistingimustes peetavad ulukid	Mesi
UA	Ukraina	X		X		X	X	X	X				X
UG	Uganda						X						X
US	Ameerika Ühendriigid	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguay	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venetsueela						X						
VN	Vietnam						X						X
ZA	Lõuna-Aafrika										X	X	
ZM	Sambia												X
ZW	Zimbabwe						X					X	

(1) Üksnes kaamelipiim.

(2) Tapmiseks ette nähtud elushobuslaste eksport liitu (ainult toiduks tarvitavad loomad).

(3) Kolmandad riigid, kus kasutatakse üksnes toorainet, mis on pärit kas liikmesriikidest või artikli 2 kohaselt sellise tooraine liitu importimiseks heakskiidu saanud kolmandatest riikidest.

(4) Endine Jugoslaavia Makedoonia vabariik; selle riigi lõplik nomenklatuur lepitakse kokku pärast ÜRO tasemel toimuvate läbirääkimiste lõppemist.

(5) Välja arvatud Kosovo (kõnealune määratlus ei piira Kosovo staatust käsitlevaid seisukohti ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244 ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta).

(6) Ainult põhjapõdrad Murmanski ja Jamali Neenetsi piirkonnast.

(7) Siin tähenduses Iisraeli Riik, v.a Golani kõrgendikud, Gaza sektor, Ida-Jeruusalemm ja Jordani Läänekalda ülejäänud osa, mis kuuluvad Iisraeli valitsusalasse alates 1967. aasta juunist.

(8) Üksnes kaup, mis on toodetud Uus-Meremaalt pärit värskest lihast ja mida viiakse liitu Singapuri kaudu ning laaditakse Singapuris maha või ümber või mida veetakse läbi Singapuri seda seal ladustades või seal ladustamata.“

**KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2016/2093,****29. november 2016,****milles käsitletakse erandit seoses registreeritud eksportijate süsteemi kohaldamise kuupäevaga ülemeremaadest ja -territooriumidelt pärit ekspordi suhtes**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 25. novembri 2013. aasta otsust 2013/755/EL ülemeremaade ja -territooriumide Euroopa Liiduga assotsieerimise kohta (ÜMTde assotsieerimise otsus), <sup>(1)</sup> eelkõige selle VI lisa artiklit 63,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt otsuse 2013/755/EL VI lisale kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2017 päritolu tõendamise ja halduskoostöö meetodite uut menetlust, s.o registreeritud eksportijate (REX) süsteemi. Praegust päritolu tõendamise ja halduskoostöö süsteemi kohaldatakse kuni 31. detsembrini 2016.
- (2) Kõik lepingu II lisas loetletud ÜMTd on saatnud komisjonile kirja teabega, et nad ei ole valmis hakkama REX-süsteemi kohaldama alates 1. jaanuarist 2017, ning taotlenud, et süsteemi hakataks kohaldama hiljem. Kõikides kirjades osutatakse sellele, et ÜMTd suudavad hakata REX-süsteemi kohaldama alates 1. jaanuarist 2020.
- (3) Arvestades neid taotlusi ja selleks, et anda ÜMTdele aega valmistuda REX-süsteemi kohaldamiseks, on asjakohane teha nende ÜMTde puhul registreeritud eksportijate süsteemi kohaldamisest erand ning lubada neil kohaldada otsuse 2013/755/EL VI lisa artikleid 21–35 ning artikleid 54, 55 ja 56 pärast 1. jaanuari 2017.
- (4) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas tolliseadustiku komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Erandina registreeritud eksportijate süsteemist võivad lepingu II lisas loetletud ÜMTd jätkata otsuse 2013/755/EL VI lisa artiklite 21–35 ning artiklite 54, 55 ja 56 kohaldamist kuni 31. detsembrini 2019.

*Artikkel 2*Käesolev otsus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 29. november 2016

*Komisjoni nimel*  
*president*  
Jean-Claude JUNCKER

---

<sup>(1)</sup> ELT L 344, 19.12.2013, lk 1.







ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)  
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



**Euroopa Liidu Väljaannete Talitus**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**ET**